



Cuando haga compras en el supermercado, en el almacén, o la farmacia, usted puede usar una tarjeta de débito o de cajero automático (ATM) en lugar de llevar dinero consigo o escribir un cheque. Es igual que usar efectivo, pero más seguro y conveniente. Además, con una tarjeta de cajero automático, ¡usted tiene acceso a su dinero de cualquier cajero automático en el mundo!

## Conveniencia

Ahorrar para la educación universitaria de sus hijos es lo más importante que usted puede hacer para asegurar que ellos tengan un futuro exitoso. Los bancos y las cooperativas de crédito ofrecen opciones para el financiamiento de una educación universitaria. Las cuentas de ahorro le ayudarán a lograr esa meta.



## Educación

Los bancos y cooperativas de crédito ofrecen préstamos para automóviles, vivienda, y mucho más – pero antes de obtener un préstamo, usted necesita establecer su crédito. Al abrir una cuenta de cheque o de ahorro, usted está tomando el primer paso para establecer su crédito y volver realidad el sueño de ser dueño de casa.



## Crédito

Es posible que usted esté gastando mucho dinero cada año cambiando cheques o comprando giros para pagar cuentas. Una cuenta de cheques o de ahorros le ayudará a tener mejor control sobre su presupuesto y le permitirá pagar las cuentas directamente, sin tener que comprar giros.

## Dinero



!Proteja el futuro y el bienestar de su familia! Abra una cuenta en un banco o una cooperativa de crédito. Una cuenta bancaria le ofrece muchos beneficios, y hay personas que están dispuestas a ayudarle.

Levar dinero en efectivo consigo el día de pago, o guardar mucho dinero en casa puede causar que usted se vuelva una víctima de asalto o robo.

## Seguridad



# ? Por qué abrir una cuenta de cheque o ahorro?

### Lea los otros folletos de esta serie

- |   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| 1 La Identificación Necesaria para Abrir una Cuenta | 5 Las Tarjetas de Crédito         |
| 2 Tarjetas de Crédito, Débito y ATM                 | 6 Préstamos para Automóvil        |
| 3 Enviando Dinero a Otro País                       | 7 Cómo Evitar los Malos Préstamos |
| 4 Reduzca Sus Impuestos                             | 8 Cómo Comprar Casa               |

Para bajar los folletos de la serie por Internet, visítenos al [www.appleseeds.net](http://www.appleseeds.net)

#### Información Útil:

##### Federal Trade Commission

Línea de ayuda al consumidor: 1-877-382-4357.  
Línea para robo de identidad: 1-877-438-4338.

##### Fannie Mae Foundation

Guías gratis sobre crédito e hipotecas  
Llame gratis al: 1-800-611-9566 (Inglés).  
Español: 1-800-782-2729.  
[www.homebuyingguide.com](http://www.homebuyingguide.com)

##### Housing and Urban Development

Consejo gratuito sobre cómo comprar una casa.  
Llame gratis al: 1-800-569-4287.  
[www.hud.gov](http://www.hud.gov) o [www.espanol.hud.gov](http://www.espanol.hud.gov)

#### Ayuda al Consumidor en Internet:

##### Federal Reserve Bank

Folletos sobre crédito y finanzas, y cómo comprar un automóvil o una casa.  
[www.federalreserve.gov/consumers.htm](http://www.federalreserve.gov/consumers.htm)

##### My Money

Material financiero educativo de agencias gubernamentales.  
Llame gratis al: 1-888-MYMONEY (696-6639).  
[www.mymoney.gov](http://www.mymoney.gov) | [www.mymoney.gov/Espanol](http://www.mymoney.gov/Espanol)

Llame a la oficina del Procurador General de su estado si piensa que ha sido tratado injustamente por un proveedor de bienes o servicios.



Appleseed desea agradecerle a JAM Latino, Mark Robinson y nuestros socios en la comunidad por su valiosa contribución a la redacción y diseño de esta serie de folletos. Descamos agradecer especialmente a Annie Casey Foundation y Fannie Mae Foundation por su patrocinio de este proyecto.

# Su Dinero Su Familia y Su Futuro



## Cómo abrir una cuenta de cheque o ahorro

# ¿Cómo se abre una cuenta?

## ¡Hay ayuda!

Hay muchas personas que están listas para hablar con usted y explicarle cómo abrir una cuenta de cheque o de ahorro. Pídale consejo a alguien que haya abierto una cuenta.

Un consejero en un centro comunitario puede enseñarle cómo funciona el proceso, y ayudarle a encontrar bancos y cooperativas de crédito con empleados bilingües que puedan explicarle, paso a paso, cómo abrir una cuenta.

Llame a varios bancos y cooperativas de crédito y pida hablar con alguien que hable español. Asegúrese de solicitar informes de varios bancos o cooperativas de crédito. Así, podrá encontrar los mejores servicios al precio más bajo.

Recuerde, el banco y la cooperativa de crédito están para servirle a usted.  
**¡Usted es el cliente!**

## ¿Está seguro mi dinero?

No importa qué le suceda a su banco, el gobierno de los Estados Unidos garantiza los fondos en su cuenta por hasta \$100,000, con tal de que el banco esté asegurado por FDIC, y la cooperativa de crédito esté asegurada por NCUA. Cuando abra su cuenta, busque el símbolo oficial de FDIC o de NCUA.

## Cooperativas de crédito y bancos – ¿Cuál es la diferencia?

Las cooperativas de crédito son parecidas a los bancos, pero normalmente son más pequeñas y sirven a personas que son miembros de un grupo en particular. Por ejemplo, hay cooperativas de crédito para empleados del gobierno, maestros de escuela pública, o para personas que viven en la misma ciudad o la misma vecindad.

## ¿Cuánto dinero necesito para abrir una cuenta?

En general, usted puede abrir una cuenta de cheque o de ahorro con un depósito de entre \$1 y \$100. Pregunte cuánto se requiere para abrir una cuenta, y cuánto se necesita tener depositado para evitar cargos mensuales.

## ¿Qué identificación necesito?

Normalmente se requieren dos tipos de identificación. **Siempre se acepta un número de seguro social – pero muchos bancos y cooperativas de crédito no lo requieren si usted no es ciudadano de los Estados Unidos.** A veces, sólo un tipo de identificación y una cuenta con su nombre y dirección son suficientes para abrir una cuenta. Llame primero para obtener más información.

**Identificación consular.** La identificación consular, como la matrícula consular y la cédula, es uno de los tipos de identificación para ciudadanos del extranjero, y se aceptan para abrir cuentas. Los emiten los consulados mexicanos y otros consulados en los Estados Unidos. Llame a la oficina del consulado de su país para obtener más información.

**Otros tipos de identificación:** Licencia de conducir. Pasaporte. Certificado de nacimiento. Una cuenta con su nombre y dirección.

## ¿Qué son las cuentas de cheque y de ahorro?

Una **cuenta de cheque** le permite escribir cheques o usar tarjetas de débito o de cajero automático en lugar de pagar con efectivo. Pagar con una tarjeta o un cheque es más seguro que andar con dinero en el bolsillo.

Una **cuenta de ahorros** paga una tasa fija o variable de interés sobre el dinero que hay en su cuenta. Mientras más alta sea la tasa de interés, más dinero gana su cuenta.

## ¿Qué es el interés?

La mayoría de las cuentas de ahorro pagan una pequeña cantidad de interés. Esto significa que su dinero gana dinero mientras permanece en la cuenta. Mientras más interés pague su cuenta, más dinero le produce. Recuerde que el interés que gane tendrá que declararse como ingreso, y está sujeto a impuestos federales.

# Consejos que le ahorrarán dinero

## Cargos Mensuales

Muchas cuentas de cheque cobran un cargo mensual fijo, o una cantidad fija por cada cheque escrito. Con frecuencia, usted puede evitar estos cargos manteniendo un saldo mínimo en la cuenta. Muchos bancos ofrecen cheques gratis sin cargo mensual, pero pueden exigir que el cheque de su salario se deposite directamente en su cuenta. También pueden haber otros cargos. Fíjese bien en el costo de servicios extra.



## Saldo Mínimo

El saldo mínimo es la cantidad de dinero que usted debe mantener en su cuenta para evitar que el banco le cobre un cargo mensual, o que le cobre por cada cheque escrito. Algunos tipos de cuentas bancarias no exigen un saldo mínimo en la cuenta, pero otros exigen cientos de dólares. **Pregunte si existe un requisito de saldo mínimo cuando abra una cuenta.**

## Límite de Transacciones

Algunos bancos y cooperativas de crédito limitan el número de cheques gratis que usted puede escribir cada mes. Pero existen cuentas en las que no se limita el número de transacciones. **Pregunte sobre los límites en transacciones y sobre los cargos por escribir cheques cuando abra una cuenta.**

## Cargos Por Tarjetas de Débito y Para Cajero Automático (ATM)

Usted puede usar una tarjeta de débito o para cajero automático para retirar dinero de su cuenta o para hacer una compra. Estas tarjetas con frecuencia se ofrecen gratis a los clientes que tienen una cuenta. Pero hay otros cargos que se pueden aplicar a estas tarjetas. Por ejemplo, generalmente cuesta dinero usar los cajeros automáticos que no son operados por su banco o cooperativa de crédito. **Pregunte sobre los cargos por usar las tarjetas de débito y cajero automático.**

## Cheques sin Fondo o con Fondos Insuficientes

¡Es importante siempre saber cuánto dinero tiene en el banco! Si usted escribe un cheque por más dinero del que tiene en su cuenta, su cheque rebotará. Esto le costará la cantidad del cheque más \$20 a \$60 dólares extra en cargos. Recuerde: puede tener el mismo problema al usar su tarjeta de débito o para cajero automático.

Una posible solución es tener una cuenta de cheques conectada a su cuenta de ahorros. Así, sus ahorros pueden cubrir el cheque si no hay suficientes fondos. Puede haber un cargo por este servicio, pero es más barato que escribir un cheque sin fondos.

Otras cuentas le ofrecen una línea de crédito como protección contra cheques sin fondos. En estas cuentas, el banco o la cooperativa de crédito automáticamente le presta el dinero para cubrir un cheque sin fondos, pero le cobra una tasa de interés muy alta que puede acabar costándole mucho dinero.

**Para evitar estos problemas, ¡haga un presupuesto!**

## Préstamos y Crédito

¿Tiene buen crédito? Si tiene un buen historial de crédito, puede tener la oportunidad de obtener préstamos que cuestan menos. Tener una cuenta bancaria es el primer paso para obtener crédito a bajo costo. **Usted puede establecer buen crédito pagando a tiempo sus cuentas y sus préstamos.**

Los préstamos son útiles para hacer compras grandes, como una casa, un automóvil, o para pagar la educación universitaria de sus hijos. Haga sus pagos a tiempo. Esto le ahorrará dinero, y le abrirá las puertas al crédito.

